

митницата, прѣз която тѣ ще има да се върнатъ.

За да може подобна стока да се върне не прѣз митницата, до която е издаденъ депозитния листъ, нужно е разрѣшението на Министра на Финансите.

Чл. 112. Декларациитѣ за изнасяние или внасяние на нови стоки, трѣбва да се подаватъ отъ притежателитѣ имъ, а за отсъствието или неизвѣстността имъ, отъ капитанитѣ на ладнитѣ или отъ агентитѣ на параходнитѣ общества. За съставяние декларациитѣ се употребяватъ бланки, по установената форма за вносите или износите стоки, въ които обявителитѣ написватъ на горнитѣ край „за изнасяние на ново“, ако стоката се изнася, или, „за внасяние на ново“, ако стоката се внася.

При внасянето новозаработенитѣ въ чужбина произведения, а също и при изнасянето на тѣзи, които се обработватъ въ Княжеството, подава се за тѣхъ повторна декларация, по общата форма установена за вносите и износите стоки, съ прилагане на квитанциитѣ за вложения залогъ и втория екземпляръ отъ декларацията или вътѣшката квитанция. Стокитѣ се оценяватъ съгласно съ тарифитѣ. Отъ така оценената стока се изважда пейната стойностъ, въ какъвто видъ се е внесла или изнесла отъ вънъ границата и послѣ се прижѣтатъ митарственнитѣ права, върху прибавената цѣна на стокитѣ. Прѣждежданието на стокитѣ става подъ дѣйствието на общитѣ правила и за нажѣренитѣ разлики виновнитѣ подпадатъ подъ наказания, прѣдвидени въ чл. 87.

Чл. 113. Когато се изнасятъ отъ вънъ границата инострани стоки, които сж заплатили митарственнитѣ права при внасянето, то се облагатъ съ износнитѣ митарствени сборове.

При изнасянето на иностраниитѣ стоки, притежателитѣ имъ сж длъжни да подаватъ въ митницата декларация или вътѣшка квитанция, по установената форма за износнитѣ стоки

Чл. 114. Мѣстнитѣ стоки, които сж били изнесени въ чужбина и които при внасянето имъ назадъ въ Княжеството се освобождаватъ отъ вносно мито, на основание чл. 4 пунктъ л., отъ настоящъ законъ, трѣбва да се придружа-

les expédie à la douane par laquelle devront passer les marchandises.

L'autorisation du ministère des finances est nécessaire pour autoriser une marchandise de cette catégorie à passer par un autre endroit que la douane indiquée dans la feuille de dépôt.

Art. 112. Les déclarations pour importation ou exportation à nouveau de marchandises doivent être remises par leurs propriétaires et en leur absence, ou quand ils sont inconnus, par les capitaines des navires ou les agents des sociétés maritimes. Pour la rédaction de ces déclarations, on devra faire usage d'imprimés d'importation ou d'exportation au haut duquel le déclarant inscrit la formule, importation à nouveau ou exportation à nouveau, suivant le cas.

Pour l'importation des produits travaillés à l'étranger, ou l'exportation des marchandises travaillées dans la Principauté, on remet une seconde déclaration dans la forme générale en y ajoutant les quittances des cautionnements versés et le second exemplaire de la déclaration ou le connaissement. Les marchandises sont estimées d'après les tarifs. De la marchandise ainsi estimée on retranche sa valeur à l'entrée ou à la sortie, et on calcule les droits de douane sur la différence.

La visite se fait suivant les règles générales et pour les différences constatées, on applique les pénalités prévues à l'art. 88.

Art. 113. Lorsque les marchandises étrangères qui, à leur entrée, ont payé les droits d'importation sont exportées à nouveau, elles sont frappées de la taxe d'exportation. Les propriétaires de marchandises étrangères qui doivent être exportées présentent à la douane une déclaration dans la forme ordinaire.

Art. 114. Les marchandises indigènes qui ont été exportées et qui à leur retour en Bulgarie sont exemptées de droits, d'après le No. 1) de l'art. 4 de la présente loi, doivent être accompagnées, lorsqu'elles arrivent à la dou-